



FACILITONS L'EMPLOI

Orientation professionnelle

**CHAMBER
OF COMMERCE
LUXEMBOURG**

POWERING BUSINESS



CHAMBRE DES SALAIRES
LUXEMBOURG

**SOYEZ LE GARANT DE VOTRE
ENTREPRISE EN L'AN
FORMEZ DES ELEVES STAGIAIRES**

Faites votre choix parmi des centaines de jeunes désirant apprendre un métier/une profession.

Êtes-vous décidé à former des élèves stagiaires ?
Niveau diplôme de technicien(DT) ou diplôme
d'aptitude professionnelle (DAP)
Veuillez alors renvoyer la déclaration ci-jointe
avant le

La présente action a lieu en collaboration avec la
Chambre de Commerce et la **Chambre des
Salariés (CSL)**.

**RAPPROCHER LE MONDE SCOLAIRE ET LE
MONDE DU TRAVAIL PAR DES STAGES DE
FORMATION EN ENTREPRISE.**

Pour les entreprises, les stages sont l'occasion de
former un jeune, de pouvoir lui montrer les multiples
facettes de l'entreprise et de confronter le stagiaire
avec la réalité du monde du travail.

Par ailleurs, en offrant des stages de formation, le
patron-formateur a la possibilité de déceler l'un ou
l'autre jeune susceptible de compléter dans un
avenir proche son équipe. Pour les élèves, les
avantages de stages sont multiples: c'est une
opportunité de parfaire les compétences acquises en
milieu scolaire et d'acquérir de nouvelles aptitudes,
d'établir des liens professionnels et d'obtenir ainsi
une perspective, voire une promesse d'emploi après
l'obtention du diplôme visé.

Pour tout renseignement supplémentaire:

**SICHERN SIE DIE ZUKUNFT IHRES
UNTERNEHMENS IM JAHR
BILDEN SIE PRAKTIKANTEN AUS**

Wählen Sie unter Hunderten von Jugendlichen, die
einen Beruf erlernen wollen.

Wollen Sie Praktikanten ausbilden?
In der Techniker Ausbildung oder im Diplom über
die berufliche Reife (DAP)
Dann schicken Sie bitte das beiliegende Formular
zurück.

Einsendetermin:

Diese Aktion läuft in Zusammenarbeit mit der
Handelskammer und der **Arbeiterkammer
(CSL)**.

**DIE ARBEITSWELT MIT DER SCHULE DURCH
BETRIEBSPRAKTIKA VERBINDEN.**

Aus Sicht der Unternehmen bietet sich die
Gelegenheit, Jugendliche anzulernen, sie mit den
betrieblichen Abläufen eines Unternehmens vertraut
zu machen und ihnen somit einen konkreten
Einblick in die Arbeitswelt zu verschaffen. Durch das
Angebot von Praktikumsplätzen lernen Unter-
nehmen zudem potentielle Mitarbeiter kennen.

Für die Schüler sind die Vorteile eines Betriebs-
praktikums mehrfach: es ist die ideale Möglichkeit,
die in der Schule erworbenen Kompetenzen zu
verfeinern, sich neue Kompetenzen anzueignen und
erste berufliche Kontakte zu knüpfen. Hierdurch
eröffnen sich neue berufliche Perspektiven,
möglicherweise die Aussicht auf eine Übernahme
durch den Betrieb im Anschluss an die Ausbildung.

Weitere Auskünfte:

Tél.: 247-85480



Offre de stages de formation

Organisme de formation

Matricule _____

Nom _____

Tuteur/Tutrice _____

Adresse _____

Tél. /Fax _____

Nombre(s) d'offre de stage(s) et Spécialisation(s)

Nombre(s) de poste(s) offert(s) :	Spécialisation(s) :		
_____	_____	DT <input type="checkbox"/>	DAP <input type="checkbox"/>
_____	_____	DT <input type="checkbox"/>	DAP <input type="checkbox"/>
_____	_____	DT <input type="checkbox"/>	DAP <input type="checkbox"/>

_____ , le _____

(Localité) (Date) (Nom et signature/cachet)

Prière de renvoyer la présente à l'adresse
ADEM - Orientation professionnelle
Boîte postale 19 L-2010 Luxembourg
Tél. : 247-85480